

哀謝

先考謝高字昂登黃公府君廣東開平縣人，於一九七八年十二月二日因病在卡城羅賓遜醫院仙逝，享壽八十五歲。經於十二月九日（即農曆十一月廿三日）上午十時假卡城卡爾頓街羅賓遜醫院舉行喪禮，出殯於卡爾頓街羅賓遜醫院。喪事完竣，特此鳴謝。宗親戚友世誼親厚，親臨弔唁，並親臨執紼，素車隨送，高誼隆情，均感此哀。

未亡人黃周氏

孤女連菊（適邱門）

連紅（適邱門）

連杏（適周門）

女婿邱瑞光周連新

孫男重新慶

孫女美珠

外孫男邱福存周瑞石

外孫女周麗娟周麗霞

周小連周小梨

同叩謝

「素車」四十輛，

「花圈」廿餘，

厚惠芳名，恕不另錄。

哀謝

先嚴譚光杰區公府君之喪，經於十二月十五日（即農曆十一月廿三日）下午二時假卡城羅賓遜醫院舉行喪禮，出殯於卡爾頓街羅賓遜醫院。喪事完竣，特此鳴謝。宗親戚友世誼親厚，親臨弔唁，並親臨執紼，素車隨送，高誼隆情，均感此哀。

孤哀子鏡棠

媳婦區劉紹慧

孫女幸怡

同叩謝

惠賜輓聯花圈折成帛金，華華人協和教會親友芳名恕不另錄。

哀謝

顯祖考慶崇太府君之喪，經於十二月八日（即農曆十一月廿三日）下午一時假卡城羅賓遜醫院舉行喪禮，出殯於卡爾頓街羅賓遜醫院。喪事完竣，特此鳴謝。宗親戚友世誼親厚，親臨弔唁，並親臨執紼，素車隨送，高誼隆情，均感此哀。

承重孫兆輝

未亡人謝室司徒氏

哀孤子「文光」

媳婦周氏

孫女鳳仙適方偉瀛

孫媳許氏

曾孫男楚萬

孫孫乃群

孫媳羅氏

胞妹月眉適方門

外甥方偉堂方偉湘

外甥方惠連適謝門

外甥方惠連適謝門

外甥方惠連適謝門

外甥方惠連適謝門

哀謝

先慈謝門司徒氏之喪，經於一九七八年十一月廿四日下午一時假卡城羅賓遜醫院舉行喪禮，出殯於卡爾頓街羅賓遜醫院。喪事完竣，特此鳴謝。宗親戚友世誼親厚，親臨弔唁，並親臨執紼，素車隨送，高誼隆情，均感此哀。

孤哀子燦燦媳鄭蘭芬

燦如媳胡翠蓮

燦如媳陳愛杏

同泣謝

厚惠芳名，恕不另錄。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

特價貨品
珠江橋牌糯米粉 斤庄每包 六毫五
雙燕5扎沙河粉 一元二角
冰霜鶴鵲(二只)每盒 二元五
中國商品 大量源源運到
一級開湖蓮子 通心白蓮
珠江牌糖子 西河紅棗
飛馬牌白菜干
貨品繁多 未能盡錄
零沽批發 無任歡迎

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
Tel. 684-4428 255-6010

大量進口 精選品種
冰霜凍蝦 各式西士
海產什貨 靚龍蝦尾
一應俱備 酒樓用具
地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五-六〇一〇
遠近寄貨 無任歡迎

華安公司
YAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

慶祝「中美建交」，
盛大酬賓，
國產商品，
一律九折！
特價品除外，歡迎選購

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-9743

雲南白藥
直接進口
批發零沽 一律歡迎

佳仕拿
新車
華人經理
羅志明
JIM LAWSON
接洽

1977
NEW YORKER
CORDOBA
HORIZON
COLT
NEW PORT
LEBARON
VOLARE
CARAVELLE
SAPORO
ARROW
DODGE VAN & TRUCK

KINGSWAY PLYMOUTH CHRYSLER LTD.
7th Avenue & Kingsway at Main Van. B.C.
Phone: 872-8811
加華廣告公司 669-0808

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones: 687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

新屋急售
東區好地點新屋六間，西人建築，開價由七萬六千五起。

(一) 新屋三間在福街夾廿五街地庫正在建築，三睡房約二千三百呎，開價八萬餘。
(二) 二二六號四十二街近域多利士德古廿四年新共四睡房保養良好。
(三) 新屋一間在廿四街近域多利士德古三睡房，開價七萬六千九，認真抵買。
(四) 華埠新建 Townhouse 三間有土庫設計美觀實用開價四萬九。
(五) Turner 近域多利士德古兩睡房另地庫有廚房可出租，開價四萬九，可領津貼。
(六) 新屋二間，十街近菲沙，三睡房自住或收租，開價九萬餘。

馮沾 (Jim Fong)
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
住家：733-4736
733-0103
公司：736-3831
(代理買賣一切地產物業，免費估價)

房屋
▲六年新屋，三房，另土庫有三房，浴室，廚房等。八萬九。
▲黃翠三房，兩副浴室，雙車房，熱水暖氣，六萬二千五。
▲保養良好九九年新，五大睡房，三副浴室，二千多呎。
▲三房石屎屋另土庫完成，近域多利士街五萬七千。
▲東區新屋多間，由七萬五至八萬多。
投資商業樓、柏文樓、生意
▲西區八入息屋，位於工業區，年收二萬八千，開價十九萬二千。
▲十二年新商業樓，政府酒牌，十七萬二千。
▲一年新商業樓，大舖位及六組柏文，細街廿七街，廿多萬。
▲三層商業樓，細街及廿九街，廿八萬多。
▲一年新兩組柏文及舖位，廿三萬五千。
▲五年新兩組柏文及舖位，廿三萬五千。
▲現銀高價收買香港商業樓，柏文樓，一切手續本地辦妥，歡迎來電查詢。

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫運到
天津雪梨
維力炸醬麵
星加坡蝦麵
泰國幼條沙河粉
泰國粗條沙河粉
五十磅台灣味精

大量應供

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

澄麵粉上市

利安旅行社
687-3316
最佳保證！
合格為
省政府旅遊事業
註冊會員 No. 316-1

香港
未特價機票

台灣
RIGHT ON TRAVEL INC.
Suite 3, Ford Building,
193 E. Hastings Street
Vancouver, B.C.
Canada V6A 1N7
富士定東街及廣所
福特大廈隔鄰

東南亞

利僑公司附設雞鴨公司
片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話：六八一·一〇二二
本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

司公僑利
Lekiu Importing Co.
256-262E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone: 683-7451

大批運到
樽庄珠江牌生抽王
樽庄珠江牌老抽王
膠桶庄草菇老抽
中國竹蔗茅根精
中國上海菊花精
批發零沽一律歡迎

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新到大幫
台灣五磅罐頭生開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿安罐頭荔枝
台灣十二安罐頭魚
台灣十二安罐頭米
自浸藥材海狗鞭酒
▲零沽批發，無任歡迎

梁祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816

承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小及熱氣，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四·一六八·一六。
(二五四·一二〇三·夜用)